













警察與讚美詩

獻給注意社會現實的讀者

美O・亨利作  
于江譯

從他的背後蹣跚下來的，蘇荻是頭有心的，他的腦子則而那樣；外衣也相當可耐。那條在感風節上教訓送給他的黑色領帶，更很清潔。

他旅行到東方的某處，而沒有人認識他，却成爲他人所愛慕，這上現出驚人的偉大，不會引起侍役們覺察。

「只作鴨」，蘇的便裝不多了些酒後，然後一些乳脂，一杯咖啡，一枝雪茄，一塊麵包，一匙湯了。總數不要太多，否則免使餐室管理人的激烈咒罵起見，但所吃的肉，應該使他這次多季走舞旋程中，感到滿足。

可是，不幸得很，當他們踏進去，待役員間的騾路，便注視在他破爛的短袂和有力的鞋子上——一隻強而有韌性的，把他倒轉方向，靜靜的俟候他走到行階底，那隻僕役送到的人降臨了。

平穩命運，也因此避過了。蘇荻離開了百老匯，從這條線入『孤島』去，似乎不大美滿。其他再想設法的方法，必須想在第六個的一以及攝政王宮裏的光彩，以及攝政王宮裏陳列品中的華麗衣服，現在百貨商店的盛會裏起來，蘇荻拍了一塊小圓石，『射』那一塊玻璃破了，一軍人跟着一個警察走了進來，蘇荻站在那裏不動，手放在衣袋裏，假笑地注视着那銅鏡子。

在極其嚴厲的長椅上，蘇彼不安的轉了反側。當鳥鳴至深夜的長空已成自然長嘯，當風有海豹成皮夾的太太們，對牠們的丈夫漸漸溫溫柔柔起來，當蘇彼至公園長椅上不能入睡的時候，你可以知道：冬天已將降臨人間了。

一片枯葉，飄落在蘇彼的門牆上，這是多大人的名片，多大人的信箋，這些密佈滿廣漠的平常居民們是很仁慈的，他公平平的警告他們：到了一年的歲末啦！快到了。在四週牆角的角落，北風！那些「戶外大座」的僕役，替他傳遞了這環境，好讓居民們有所準備。

蘇彼漸漸的清楚，現在應該時候了，他必須召開「一人方法委員會」，設法抵抗快要來到的酷寒，因此，他在長椅上，便轉轉不能入睡。

蘇彼的遊藝野心並不很大，他沒有甚麼過地中海的巡迴，僅限的兩天，祇在維蘇威海灣的團圓，他團圓中所追求的，只是三個月在「孤島」上，三個月有固定的食和住，以及有固定宴會的友朋。不致受警察們的干涉。這一切，在蘇彼看起來，似乎便是所可能希望的了。

幾年來，和幸運的紐約人每年買到去探桐海濱和維威利亞拿的軍票一樣，這慣熱的黑風暴驟，已成為他的「多季住宅」。所以，在以前蘇彼已準備正他的權宜，而現在確正是時候。前幾天晚上，當他睡在那古老的廣場近噴泉的長椅上，一份特大的星期日報蓋在他的膝和腿上，也不能趕去寒冷，故此，蘇彼的眼前，這孤島便漸漸變大而且合時。

他假說那些用慈善做幌子，為城中的貧病者而設的食館，是蘇彼的意見，法律是慈善電要仁慈。在這裏，本來有許多市制或慈善團體的會社，他可以在這些會社中得到住和食

來維持他簡單的生活。可是，蘇彼那嚴肅的精神，如蘇彼那嚴肅的禮物是寒風的，從慈善手中所得的利，假如不是用金錢就取得用，假如來償付。無論如何，做一個「法律的客人」，雖然比較好，但要受律師所限制。但他却有干涉「一個「君子」的私事哩！

決定要丟去這「孤島」後，蘇彼立即開始行動，完成他底希望，達到這希望，有許多種方法。最愉快的是，在一間昂貴的餐館，吃一頓豐富的餐，然後宣佈沒有錢，於是，他便會靜靜的帶到一個慈善機關的法官，一個惡習的，其官是會做的了。

蘇彼離開了長椅，慢慢的躍出廣場，橫過平行的柏油路，這裏正是百老匯和第五街相會的地方，他轉上了百老匯，在一間燈光輝煌的餐室門前停下來，這餐室每兩週都列許多上等和各種好吃的東西。

「市府昨(三)年華僑(三)年華僑頗多僱用專車舞女，奇珍異品，名爲提倡社交，實則無異墮落之聞有沉湎其中，生活日趨莫此爲甚，亟應取締，茲舞舞一律嚴禁僱用專車舞女，成警察局長常派警巡視，以處。」

吾爲「專業舞女」哀個傾絳。

吾又爲老爺們哀，他

以消遣這個「黑色恐怖

環境。

吾是爲警察先生哀，

「是」是「是」的，如今

務，不知道要打那兒做起

「津州模範中發現現

不願念書，在平和拉得大

平民區幾千個個流該

前有因模範的注殺殺該

成私售和流發電米，而

拉得大批米谷脫售」。在

天得不批一要者遍地皆是

天其將起人之口腹乎？雖

「脫售」的米谷呢？

「津市省銀行，經總

排有鈔票數額，共值五元

於今(三)日下午三時五十分由滬飛京，中外記者趨前詢問關於「中原」戰事及東北前途等問題。周氏避而不答，僅稱：抵京後即將與政府及馬帥梅閣商談，旋即登車，還赴府府梅閣新村寓邸。

幸得有「車」，「旋即登」而「還赴」，「還得快，否則周先生不知道要怎麼覆以目圓其說呢？此亦新民主主風之一。」

「瀋陽三日急電，共軍最強大之主力的十萬餘人，三日晨九時，爲國軍在北滿逐潰散。」

國人皆曰：可以爲各地國軍師法。

「留聯國大代表高、蔣等廿四人對國大期開，電中央建議：請確定延會期限，至多不過一月，如不能屆期召集，即發動各代表自動集會，」

「吾國大代表電南京國大代表聯席會，請轉國府仍照前令，如期開會，否則自動各代表自行到京集會，以符憲意。」

國人皆曰：贊成！

「中共代表團周恩來、郭穎超、陸定一……於今(三)日下午三時五十分由滬飛京，中外記者趨前詢問關於「中原」戰事及東北前途等問題。周氏避而不答，僅稱：抵京後即將與政府及馬帥梅閣商談，旋即登車，還赴府府梅閣新村寓邸。」

幸得有「車」，「旋即登」而「還赴」，「還得快，否則周先生不知道要怎麼覆以目圓其說呢？此亦新民主主風之一。」

「瀋陽三日急電，共軍最強大之主力的十萬餘人，三日晨九時，爲國軍在北滿逐潰散。」

國人皆曰：可以爲各地國軍師法。

「留聯國大代表高、蔣等廿四人對國大期開，電中央建議：請確定延會期限，至多不過一月，如不能屆期召集，即發動各代表自動集會，」

「吾國大代表電南京國大代表聯席會，請轉國府仍照前令，如期開會，否則自動各代表自行到京集會，以符憲意。」

國人皆曰：贊成！

……」

銀行老爺們這些措施，是為得怕麻煩呢？還是阻碍金融流通？還是破壞國家經濟政策？有點莫明其妙！

○ 到洲來過的行總開部分署廈門辦事處，昨（三日）開臨時緊急聯席會，已決定「先辦救濟」，不再像從前的什麼「本國貨品保償」「救濟」範圍，不是要救濟的」。阿陳晚佛：「善哉！善哉！廈城市民將不再像鄭某昌去切腹自殺了。」

○ 行總廈門辦事處決定先辦義賑，聞「由廈港廈南兩區已被查實先行發放，餘待各區公所名冊送辦務處核發後，如該區公所名冊不到，致未分發者，由該區公所負責」云云。廈西、禾山、鼓浪嶼等區公所的「書記」先生們得當心了！

○ 舟子、海員、挑擔諸工友們的糾紛，幾天來幾乎每天都有，今日報載，主或曰毀遠戲棚，或曰解決平靜。此次的喧鬧，生成或已發達戲棚，或云有人在背後抽線所致。未知屆是，大概大家總會明白的罷！

○ 廈門天字第一號美奸李涵思賢，已於今日公佈罪狀，內有「非利權刑，不足以伸張國家民族之正氣；非利權極刑，不足以對千萬成仁士將士民族」之語。

○ 會一處傳已釋放的文化巨奸林谷，罪狀今天刊佈出來了！結語是「陳百善亦不足以其惡」，可見天理昭彰，凡事不是單看股份牙俐齒可以蔽過天下人的眼睛的。

○ 老爺以奢度市面舞場，招引遊客，美其甚，甚至公務人員，敗壞社會風氣，示如下：（一）各跳舞館令停業，（二）各跳舞館即責令拆上項人員即予懲罰的生活還不如一般的「正當娛樂嚴重根究」的惡劣事事宜，最互生礙米廠欺騙沈洪老爺的「沈洪老爺的不幸」，沈洪辦了，但已萬端，對於商人等，拒不收用

好萊塢

爵士音樂  
響遏行雲  
婀娜舞足  
翠芳艷秀

夜舞

下午七時半起

茶舞 每星期五  
四、七、下午三時起

星期而四六、一、三  
星期五、三、五、三

仙樂舞廳

電扇裝設無數  
佈置超羣非凡

舞女一羣  
裝束一極好

琪稱唯我獨尊

夜場 晚場 星期六、日、下午三時起

☆☆

失眠等症，功效神奇，一服即愈。每盒一千八百元。  
廈門中山路二〇三號華安藥房